

Tsalandè d'intche no

choeur mixte et choeur d'enfants

Texte: Maurice Murith

Musique: Jocelyne Crausaz-Murith

♩ = 66

Enfants

Tsa - lan - dè d'in-tche - no _____ Tsa - lan - dè dè la pé dou mon-do Tsa -

5

Enf.

lan - dè di j'in - fan _____ Tsa - lan - dè pèr - mi no _____

9 **Adultes**

S

A

T

B

Din chi pa - i d'O - rian _____ bya Lè vi - gnè ou mon-do l'in-
Din chi pa - i d'O - rian _____ bya Lè vi - gnè ou mon-do l'in-
Din chi pa - i _____ bya Lè vi - gnè ou mon-do l'in-
Din chi pa - i Din chi pa - i d'O - rian Lè - vi - gnè ou - mon-d'ou mon-do l'in-

14 *p*

S

A

T

B

p fan Din chi l'è - thra-byè pou-ro è frè L'â-no le bo - lè l'an ku-djy le rè - tsou-dâ
p fan Din chi l'è - thra-byè pou-ro è frè L'â-no le bo - lè l'an ku-djy le rè - tsou-dâ
p fan Din chi l'è - thra-byè pou-ro è pou-ro è frè L'â-no le bo - lè l'an ku-djy le rè - tsou-dâ
p fan Din chi l'è - thra-byè pou-ro è frè L'â-no le bo - lè l'an ku-djy le rè - tsou-dâ

20

S
Lè j'è-thè-lè chè chon be-thâ-ye in fi - tha Van tsan-tâ Tsa - lan - dè van tsan - tâ

A
Lè j'è-thè-lè chè chon be-thâ-ye in fi - tha Van tsan-tâ Tsa - lan - dè van tsan - tâ

T
Lè j'è-thè-lè chè chon be-thâ-ye in fi - tha Van tsan-tâ Tsa - lan - dè van tsan - tâ

B
Lè__ j'è-thè-lè chè chon be-thâ-ye in fi - tha Van tsan-tâ Tsa - lan - dè van tsan - tâ

Vif et enjoué

♩ = 90

26

Enf. In-tche no__van tsan - tâ In-tche-no__van tsan-

31

Enf. tâ la pé dou mon - do In-tche no__van tsan - tâ Tsa-lan-dè In-tche no__van tsan - tâ__

A In - tche no Tsa - lan - dè tsan - tâ__

38

Enf. In-tche-no__van tsan - tâ la pé dou mon - do In-tche no__van tsan - tâ Tsa-lan-dè

S In-tche no__van tsan - tâ Tsa-lan-dè

A dè la pé dou mon - do In - tche no Tsa -



44

Enf. In - tche no__ van tsan - tâ In - tche no__ van tsan - tâ la pé dou mon - do

S In - tche no__ van tsan - tâ In - tche no__ van tsan - tâ la pé dou mon - do

A lan - dè tsan - tâ dè la pé dou mon - do

50

Enf. In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè In - tche no__ van tsan - tâ In - tche no__ van tsan -

S In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè In - tche no__ van tsan - tâ In - tche no__ van tsan -

A In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè In - tche no__ van tsan - tâ In - tche no__ van tsan -

T In - tche no__ van tsan - tâ 1 In - tche no__ van tsan -

B In - tche no__ van tsan - tâ 1 In - tche no__ van tsan -

In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè In - tche no__ van tsan - tâ In - tche no__ van tsan -

55

Enf. tâ la pé dou mon - do *f* In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè

S tâ la pé dou mon - do *f* In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè

A tâ la pé dou mon - do *f* In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè

T tâ la pé dou mon - do *f* In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè

B tâ la pé dou mon - do *f* In - tche no__ van tsan - tâ Tsa - lan - dè

60 rit. **Fine**

Enf. In -tche no__ van tsan - tâ In -tche-no__ van tsan - tâ la pé dou mon - do

S In -tche no__ van tsan - tâ In -tche-no__ van tsan - tâ la pé dou mon - do

A In -tche no__ van tsan - tâ - In -tche-no__ van tsan - tâ la pé dou mon - do

T In -tche no__ van tsan - tâ In -tche-no__ van tsan - tâ la pé dou mon - do

B In -tche no__ van tsan - tâ In -tche no van tsan - tâ la né dou mon - do

2 et 3ème voix ad libitum (possibilité de fa

66 ♩ = 90

Enf. L'è Tsa - lan - dè Be - gou - lon dzou - gon po rè -

74

Enf. chouè - dre Le boué - be - lè dou bon Diu Lè j'yè to ri - on dè bou - neu

Tsalandè d'intche no

Tsalandè d'intche no
 Tsalandè dè la pé dou mondo
 Tsalandè di j'infan
 Tsalandè pèrmi no

Kobia

1. Din chi pai d'Orian
 Yo l'oura rèbuyè la chabya
 Lè vignyè ou mondo chi l'infan
 Din chi l'èthrabiyè pouro è frè
 L'âno le bolè l'an kudjy le rêtsoudâ
 Lè j'èthèlè chè chon bethâye in filtha
 L'an tsantâ Tsalandè.

2. L'è Tsalandè, ti lè j'infan chè rêdzoyon
 Begoulon, dzougon po rêchouèdre
 Le bouébelè dou bon Diu
 Lè j'yè to rion dè bouneu

Redzington

Intche no van tsantâ Tsalandè
 Van tsantâ la pé dou mondo

Noël d'entre nous

Noël d'entre nous
 Noël de la paix du monde
 Noël des enfants
 Noël parmi nous

Couplets

1. Dans ce pays d'Orient
 Où le vent farfouille le sable
 Il est venu au monde cet enfant
 Dans cette petite étable, pauvre et froide
 L'âne et le bœuf ont essayé de le réchauffer
 Les étoiles se sont mises en fête
 Elles ont chanté Noël.

2. C'est Noël, tous les enfants se réjouissent
 Gambadent, jouent pour recevoir
 Le petit enfant du bon Dieu
 Les yeux tout ronds de bonheur

Refrain

Entre nous, ils vont chanter Noël
 Ils vont chanter la paix du monde